



Brussels, 7 August 2014

11665/14

**Interinstitutional File:
2013/0168 (NLE)**

**JUR 411
ENV 661
COMER 168
MI 535
ONU 94**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision on the signing, on behalf of the European Union, of the Minamata Convention on Mercury

(11995/13, 6.9.2013)

LANGUAGES concerned: **HU, SL**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 3 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:

e-mail: giur@rpue.esteri.it

HELYESBÍTÉS

a higany megfelelő kezeléséről szóló Minamata Egyezménynek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozathoz

(11995/13, 2013.9.6.)

A fedőlapon és az első oldalon:

a következő szöveg:

„A TANÁCS .../2013/EU HATÁROZATA

(...)

a higany megfelelő kezeléséről szóló Minamata Egyezménynek az Európai Unió nevében történő megkötéséről”

helyesen:

„A TANÁCS .../2013/EU HATÁROZATA

(...)

a higany megfelelő kezeléséről szóló Minamata Egyezménynek az Európai Unió nevében történő aláírásáról”.

POPRAVEK

Sklepa Sveta o podpisu Minamatske konvencije o živem srebru v imenu Evropske unije

(11995/13, 6.9.2013)

Stran 3, uvodna izjava 7

Besedilo:

"(7) Globalni pravno zavezujoči instrument o živem srebru bo kot Konvencija Minamata o živem srebru ... "

se glasi:

"(7) Globalni pravno zavezujoči instrument o živem srebru bo kot Minamatska konvencija o živem srebru ... "

Stran 3, uvodna izjava 8

Besedilo:

"(8) Zato bi bilo treba Konvencijo Minamata o živem srebru podpisati –"

se glasi:

"(8) Zato bi bilo treba Minamatsko konvencijo o živem srebru podpisati –"

Stran 4, člen 1

Besedilo:

"Podpis Konvencije Minamata o živem srebru ..."

se glasi:

"Podpis Minamatske konvencije o živem srebru ..."
